

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

**Kaupunginjohtajan muutettuun esitykseen sisältyvät kaupunginhallitusryhmien 2.11.2012 neuvottelutuloksen mukaiset muutokset vuoden 2013 talousarvioehdotukseen ja vuosien 2013–2015 taloussuunnitelmaehdotukseen**

**1 Määrärahamuutokset:**

|                        | TA<br>2013  |         | Muutos  | Kohdan<br>loppu-<br>summa |         |
|------------------------|---|---------|---------|---------------------------|---------|
|                        | 1 000 €   | -/+     | 1 000 € | 1 000 €                   |         |
| <b>Menot</b>           |   |         |         |                           |         |
| <b>Käyttötalousosa</b> |   |         |         |                           |         |
| <b>1</b>               | <b>Kaupunginjohtajan toimiala</b>   |         |         |                           |         |
| 1 02                   | Kaupunginvaltuusto, hallintokeskuksen käytettäväksi   | 2 025   | +       | 250                       | 2 275   |
| 1 04                   | Kaupunginhallitus   | 19 930  | +       | 1 900                     | 21 830  |
| 1 04 01                | Kaupunginhallitus, hallintokeskuksen käytettäväksi  | 3 196   | +       | 100                       | 3 296   |
| 1 04 02                | Käyttövarat, Khn käytettäväksi  | 15 693  | +       | 1 800                     | 17 493  |
|                        | • Mm. maahanmuuttajanaisten suomenkielen opetukseen sekä kuvataidehankkeen mahdolliseen käynnistämiseen |         | +       | 1 000                     |         |
|                        | • Pyöräilyn edistämiseen  |         | +       | 800                       |         |
| <b>2</b>               | <b>Rakennus- ja ympäristötoimi</b>  |         |         |                           |         |
| 2 09                   | Yleisten töiden lautakunta ja rakennusvirasto   | 142 100 | +       | 700                       | 142 800 |
| 2 09 01                | Katu- ja viheralueiden ylläpito sekä yleishallinto  | 130 885 | +       | 700                       | 131 585 |
| 2 37                   | Ympäristötoimi  | 11 632  | +       | 400                       | 12 032  |

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

|          |  | TA<br>2013 | Muutos<br>-/+ | Kohdan<br>loppu-<br>summa |           |
|----------|--|------------|---------------|---------------------------|-----------|
|          |  | 1 000 €    | 1 000 €       | 1 000 €                   |           |
| <b>3</b> | <b>Sosiaali- , terveys- ja varhaiskasva-<br/>tustoimi</b>                        |            |               |                           |           |
| 3 10     | Sosiaali- ja terveystoimi  | 2 083 190  | +             | 11 900                    | 2 095 090 |
| 3 10 01  | Sosiaali- ja terveystoimi  | 1 420 777  | +             | 11 900                    | 1 432 677 |
|          | • Järjestöavustukset   |            | +             | 1 500                     |           |
|          | • Perhe- ja sosiaalipalvelut   |            | +             | 2 000                     |           |
|          | • Neuvolatoimintaan  |            | +             | 500                       |           |
|          | • Terveys- ja päihdepalvelut, päih-<br>dehuolto                                  |            | +             | 1 000                     |           |
|          | • Sairaala-, kuntoutus- ja hoivapal-<br>velut, vanhusten palveluihin             |            | +             | 8 000                     |           |
|          | • Terveystoimintamaksun poiston<br>vaikutus toimintamenoihin                     |            | -             | 1 100                     |           |
| 3 20     | Varhaiskasvatustoimi   | 347 345    | +             | 8 000                     | 355 345   |
|          | • Ryhmäkokojen pienentämi-<br>seen, lapsimäärien kasvuun                         |            |               |                           |           |
| <b>4</b> | <b>Sivistys- ja henkilöstötoimi</b>  |            |               |                           |           |
| 4 02     | Opetustoimi  | 634 230    | +             | 1 500                     | 635 730   |
| 4 02 02  | Kaupungin tuottamat palvelut   | 551 630    | +             | 1 500                     | 553 130   |
|          | • Ruotsinkielinen päivähoito ja<br>Suomi toisena kielenä opetuksen<br>lisääminen |            |               |                           |           |
| 4 12     | Ruotsinkielinen työväenopisto  | 3 021      | +             | 50                        | 3 071     |
| 4 15     | Kaupunginkirjasto  | 36 208     | +             | 250                       | 36 458    |
| 4 16     | Helsingin taidemuseo   | 6 432      | +             | 100                       | 6 532     |

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

|         |   | TA<br>2013 |     | Muutos        | Kohdan<br>loppu-<br>summa |
|---------|---|------------|-----|---------------|---------------------------|
|         |   | 1 000 €    | -/+ | 1 000 €       | 1 000 €                   |
| 4 17    | Kulttuuritoimi  | 42 124     | +   | 928           | 43 052                    |
| 4 17 03 | Yhteisöjen tukeminen  | 12 373     | +   | 300           | 12 673                    |
|         | • Muut avustukset   |            |     |               |                           |
|         | •   |            |     |               |                           |
| 4 17 04 | Avustukset teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille                    | 3 908      | +   | 300           | 4 208                     |
|         | • Valtionosuusteatterit   |            |     |               |                           |
| 4 17 06 | Avustus Helsingin teatterisäätiölle, Khn käytettäväksi                            | 8 207      | +   | 328           | 8 535                     |
|         | • Tekninen korjaus  |            |     |               |                           |
| 4 41    | Liikuntatoimi   | 81 397     | +   | 400           | 81 797                    |
|         | <b>Käyttötalousosa, lisäykset</b>   |            |     | <b>26 378</b> |                           |
|         | <b>Investointiosa</b>   |            |     |               |                           |
| 8 02    | Talonrakennus   | 182 881    | +   | 15 580        | 198 461                   |
| 8 02 01 | Tilakeskuksen uudis- ja lisärakennushankkeet, kiinteistölautakunnan käytettäväksi | 61 401     | +   | 580           | 61 981                    |
|         | • Viikin nuorisotalon aikaistus vuodelle  |            | +   | 80            |                           |
|         | • Mellunmäen kirjaston suunnittelu  |            | +   | 500           |                           |
| 8 02 02 | Tilakeskuksen korjaushankkeet, kiinteistölautakunnan käytettäväksi                | 114 980    | +   | 15 000        | 129 980                   |
|         | • Kohdentamattomat korjaushankkeet  |            | +   | 14 500        |                           |
|         | • Kestävän kehityksen investoinnit  |            | +   | 500           |                           |
| 8 03    | Kadut, liikenneväylät ja radat  | 106 120    | +   | 3 500         | 109 620                   |

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

|         |   | TA<br>2013 |     | Muutos        | Kohdan<br>loppu-<br>summa |
|---------|---|------------|-----|---------------|---------------------------|
|         |   | 1 000 €    | -/+ | 1 000 €       | 1 000 €                   |
| 8 03 09 | Perusparantaminen ja liikennejärjestelyt, yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi   | 22 896     | +   | 3 500         | 26 396                    |
|         | • Siltojen peruskorjaukset  |            | +   | 2 000         |                           |
|         | • Jalankulun ja pyöräilyn väylät  |            | +   | 1 500         |                           |
| 8 06    | Puistorakentaminen  | 8 240      | +   | 1 000         | 9 240                     |
| 8 06 08 | Uudet puistot ja puistojen peruskorjaukset, yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi | 4 500      | +   | 1 000         | 5 500                     |
|         | • Leikkipuistot   |            |     |               |                           |
| 8 07    | Liikuntarakentaminen, liikuntalautakunnan käytettäväksi                               | 12 610     | +   | 1 000         | 13 610                    |
| 8 07 08 | Liikuntapaikkojen suunnittelu, rakentaminen ja perusparannukset                       | 12 270     | +   | 1 000         | 13 270                    |
|         | Liikuntarakentaminen  |            |     |               |                           |
|         | <b>Investointiosa, lisäykset</b>  |            |     | <b>21 080</b> |                           |
|         | <b>Lisäykset yhteensä, menot</b>  |            |     | <b>47 458</b> |                           |

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

|   |  | TA<br>2013<br>1 000 € | +/<br>-  | Muutos<br>1 000 € | Kohdan<br>loppu-<br>summa<br>1 000 € |
|---|--|-----------------------|----------|-------------------|--------------------------------------|
| <b>Tulot</b>                              |  |                       |          |                   |                                      |
| <b>Käyttötalousosa</b>                    |  |                       |          |                   |                                      |
| 2 09                                      | Yleisten töiden lautakunta ja rakennusvirasto  | 67 158                | +        | 375               | 67 533                               |
| 2 09 01                                   | Katu- ja viheralueiden ylläpito sekä yleishallinto <ul style="list-style-type: none"> <li>Asukaspysäköintitunnuksen hinta nousee 120 euroon</li> </ul> | 55 943                | +        | 375               | 56 318                               |
| 3 10                                      | Sosiaali- ja terveystoimisto   | 261 429               | -        | 4 200             | 257 229                              |
| 3 10 01                                   | Sosiaali- ja terveyspalvelut <ul style="list-style-type: none"> <li>Terveyskeskusmaksun poiston vaikutus toimintatuloihin</li> </ul>                   | 188 347               | -        | 4 200             | 184 147                              |
| <b>Käyttötalousosa tulot, vähennykset</b> |  |                       | -        | <b>3 825</b>      |                                      |
| 8 29                                      | Muu pääomatalous   | 5 000                 | +        | 15 000            | 20 000                               |
| 8 29 52                                   | Muut pääomatulot <ul style="list-style-type: none"> <li>Rakennusten ja huoneistojen hallintaan oikeuttavien osakkeiden myynti</li> </ul>               | 3 000                 | +        | 15 000            | 18 000                               |
| <b>Muutokset, tulot</b>                   |  |                       | <b>+</b> | <b>11 175</b>     |                                      |

## 2 Tekstimuutokset

Sivu 30, lisätään neljänneksi toimenpiteeksi seuraava toimenpide:

Kiinnitetään huomiota yritysten sukupolvenvaihdoksiin ja tarjotaan tarvittaessa oikeudellista ja taloudellista tukea vaihdosten toteuttamiseen.

Sivu 48, korvataan Oulunkylän sairaskotisäätiön muu tavoite seuraavalla tavoitteella:

Säätiön ylläpitämän, kaupungin sidosyksikkönä toimivan Oulunkylän kuntoutussairaalan tuottamat palvelut ja resurssit hyödynnetään täysimääräisesti osana kaupungin hoitoketjua täydentämään ja vahvistamaan ikäihmisten kuntoutuspalveluja.

Sivu 51, korvataan toinen kappale seuraavalla kappaleella:

Vuodesta 2008 nopeasti kaksinkertaistuneen lainakannan vuoksi menokasvun hillitseminen tuottavuuden parantamiseksi on Helsingin tärkeä tavoite talouden tasapainottamiseksi.

Sivu 51, korvataan kolmannen kappaleen toinen virke seuraavalla virkkeellä:

Kaupungin rahoituksellisen aseman turvaamiseksi kaupungin tulee noudattaa tarkkaa harkintaa menokasvua lisäävissä toimenpiteissä.

Sivu 51, korvataan seitsemännen kappaleen viimeinen virke seuraavalla virkkeellä:

Erityisesti lisäkustannuksia aiheuttavissa laajennuksissa tulee noudattaa tarkkaa harkintaa.

Sivu 52, korvataan toisen kappaleen viimeinen virke seuraavalla virkkeellä:

Kaupungin menokasvua joudutaan näin ollen hillitsemään vuosina 2013–2015.

Sivu 59, lisätään 5.5.3 Rakennus- ja ympäristötoimi kohtaan neljännen kappaleen loppuun seuraava virke:

Pyöräilyverkoston uusimisessa painopiste on kantakaupungin katuverkon pyöräilyolosuhteiden parantamisessa. Kantakaupungin pyöriteiden talvikunnossapitoa parannetaan pilotoimalla uusia käytäntöjä.

Sivu 61, lisätään 5.5.4 Sosiaali-, terveys- ja varhaiskasvatustoimi kohtaan kuudenneksi kappaleeksi seuraava kappale:

Selvitetään 1.9.2013 mennessä parempien ja monipuolisten palveluiden turvaamiseksi tarkoituksenmukainen terveysasemaverkosto. Selvityksen pohjalta päätetään vuoden 2013 aikana terveysasemien tuleva määrä ja kehitetään nykyistä kevyemmän sekä joustavamman käytännön mukaisia ns. terveystioskeja.

Sivu 61, lisätään 5.5.4 Sosiaali-, terveys- ja varhaiskasvatustoimi kohtaan viimeiseksi kappaleeksi seuraava kappale:

Tehdään selvitys kaupunginhallitukselle 1.7.2013 voimaan tulevan vanhuspalvelulain vaikutuksista kaupungin vanhustenhoiva- ja hoitopalveluihin 30.6.2013 mennessä. Selvityksen pohjalta tehdään tarvittavat päätökset, joilla kyetään vastaamaan vanhuspalvelulain vaatimuksiin.

Sivu 62, korvataan kolmannen kappaleen ensimmäinen virke seuraavalla virkkeellä:

Ikääntyvien palveluita parannetaan ja palvelurakennetta uudistetaan.

Sivu 67, lisätään viimeisen kappaleen toiseksi virkkeeksi seuraava virke:

Palveluverkon muutoksia suunniteltaessa mahdollistetaan asukkaiden ja työntekijöiden osallistuminen.

Sivu 70, lisätään 5.6 Hallinnon kehittäminen kohtaan kappaleen kolmanneksi virkkeeksi seuraava virke:

Tilahallinnon, rakennuttamisen ja rakentamisen toimintojen kehittämistä jatketaan toisistaan erillisiksi kokonaisuuksiksi tavoitteena selkeät työnjaot ja läpinäkyvä toimintamalli.

Sivu 70, korvataan viimeisessä kappaleessa oleva ruotsinnos seuraavalla ruotsinnoksella:

Stadens arbetshälsovård främjar de strategiska målen som hänför sig till höjning av pensioneringsåldern och främjandet av välbefinnandet i arbetet. Eventuella risker för arbetsförmågan prognoseras genom att regelbundet sälla fram de anställda som behöver stöd för och uppföljning av arbetsförmågan. Med sjukvård från arbetshälsovårdssynpunkt säkerställs god och ändamålsenlig vård vid sjukdomar som riskerar arbetsförmågan.

Sivu 71, lisätään toiseksi kokonaiseksi kappaleeksi seuraava kappale:

Virastot laativat suunnitelmat eläköitymiseen varautumiseksi 30.6.2013 mennessä. Kaupunginhallitukselle tuodaan käsittelyyn virastokohtainen koonti suunnitelmista ja kaupungin linjauksista eläköitymiseen ja ikäjohtamiseen varautumiseksi syksyn 2013 aikana.

Sivu 73, lisätään 5.10 Tuottavuuden parantaminen kohtaan kolmanneksi kappaleeksi seuraava kappale:

Osana kaupungin strategiaohjelman valmistelua ja käsittelyä tehdään kaupungin kokonaisvaltainen tuottavuusohjelma vuosille 2013–2016 30.6.2013 mennessä, missä osoitetaan konkreettiset ehdotukset tuottavuuden ja taloudellisuuden merkittäväksi parantamiseksi konkreettisine mittareineen. Tarkastelu on tehtävä niin että esimerkiksi nykyinen rootelijako ei ole rajoittavana tekijänä.

Sivu 75, lisätään 5.13 Harmaan talouden torjunta kohtaan kolmanneksi kokonaiseksi kappaleeksi seuraava kappale:

Kaikkia hallintokuntia sekä liikelaitoksia ja kuntayhtymiä kehoitetaan ottamaan huomioon kaupunginvaltuuston hyväksymän globaalin vastuun strategian.

Sivu 77, lisätään päätöskohdan 4) jälkeen uusi päätöskohta:

5) Terveyskeskusmaksu poistuu vuoden 2013 alusta helsinkiläisiltä. Muilta kuin helsinkiläisiltä peritään edelleen maksu. Peruuttamattomista ja käyttämättä jääneistä ajoista peritään edelleen maksu kaikilta.

Sivu 96, lisätään kuudenneksi kappaleeksi seuraava kappale:

Käyttövaroissa on varauduttu Checkpoint Helsinki kuvataidehankkeen mahdolliseen käynnistämiseen erillisen selvityksen jälkeen.

Sivu 96, lisätään seitsemänneksi kappaleeksi seuraava kappale:

Käyttövaroissa on varauduttu työelämän ulkopuolella olevien maahanmuuttajanaisten suomenkielen opetuksen lisäämiseen.



Kaupunginjohtaja

5.11.2012

---

Sivu 96, lisätään kahdeksanneksi kappaleeksi seuraava kappale:

Määrärahoissa varaudutaan pyöräilyn edistämiseen eri hallinnonaloilla varaamalla tähän käyttöön 0,8 miljoonan euron määräraha. Rahojen käyttö koordinoidaan pyöräilyprojektissa.

Sivu 124, korvataan viimeisen kokonaisen kappaleen viimeinen virke seuraavalla virkkeellä:

Uusien tekniikoiden kehityksen suomat mahdollisuudet hyödynnetään täysimääräisesti energian tarpeen vähentämiseksi, uusiutuvan energian lisäämiseksi ja kasvihuonepäästöjen vähentämiseksi.

Sivu 148, lisätään Toiminta-ajatus kohtaan toiseksi kappaleeksi seuraava kappale:

Varmistetaan että torien ja muiden yleisten alueiden kauppapaikkojen vuokrausperusteissa otetaan huomioon yritystoiminnan erillinen luonne ja tasapuolinen kohtelu eri toimijoille.

Sivu 159, lisätään Joukkoliikenteen edistäminen sekä jalankulun ja pyöräilyn mahdollisuuksien lisääminen kohtaan toiseksi kappaleeksi seuraava kappale:

Pyöräilyverkoston uusimisessa painopiste on kantakaupungin katuverkon pyöräilyolosuhteiden parantamisessa. Kantakaupungin pyöräteiden talvikunnossapitoa parannetaan pilotoimalla uusia käytäntöjä.

Sivu 165, lisätään kolmannen kappaleen loppuun seuraavat virkkeet:

Metso-kartoituksessa luokituksen 1 tai 2 saaneita metsissä ei suoriteta merkittäviä hoitotoimenpiteitä ennen yleiskaavan valmistamista. Yleiskaavassa päätetään uusien suojelualueiden perustamisesta.

Sivu 165, lisätään neljännen kokonaisen kappaleen loppuun seuraava virke:

Pysäköinninvalvojien määrässä huomioidaan maksullisuusajan pidentyminen.

Sivu 165, lisätään toiseksi viimeisen kappaleen toiseksi viimeiseksi virkkeeksi seuraava virke:

Asukaspysäköinnin hinta nousee 120 euroon.

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

---

Sivu 210, lisätään kolmannen kappaleen loppuun seuraava virke:

Muutoksen yhteydessä varmistetaan toimivat mallit molemmilla virallisilla kielillä.

Sivu 211, lisätään toiseksi kokonaiseksi kappaleeksi seuraava kappale:

Tehdään selvitys kaupunginhallitukselle 1.7.2013 voimaan tulevan vanhuspalvelulain vaikutuksista kaupungin vanhustenhoiva- ja hoitopalveluihin 30.6.2013 mennessä. Selvityksen pohjalta tehdään tarvittavat päätökset, joilla kyetään vastaamaan vanhuspalvelulain vaatimuksiin.

Sivu 211, lisätään toiseksi viimeisen kappaleen loppuun seuraavat virkkeet:

Terveyskeskusmaksu poistuu vuoden 2013 alusta helsinkiläisiltä. Käyttämättä jääneistä ajoista peritään edelleen maksu.

Sivu 212, korvataan Strategiset painotukset kohdan ensimmäisen kappaleen kolmas virke seuraavalla virkkeellä:

Suomenkielinen päivähoito muodostaa samaan aikaan oman varhaiskasvatuksen käsittävän virastonsa.

Sivu 212, korvataan ensimmäisen kappaleen viimeinen virke seuraavalla virkkeellä:

Palvelusetelikokeilu arvioidaan 7/2013 mennessä, jonka lisäksi palvelusetelitoiminnan mahdollisella sähköistämisellä saadaan toimintamalli kustannustehokkaaksi.

Sivu 213, lisätään viidennen kappaleen toiseksi virkkeeksi seuraava virke:

Tavoitteena on nopea ja varhainen puuttuminen, myös tarvittaessa ostopalveluja hyödyntäen.

Sivu 213, lisätään kolmannen kappaleen loppuun seuraavat virkkeet:

Lastensuojelun asiakkuudessa oleville lapsille ja nuorille turvataan kiinnostava harrastusmahdollisuus tarkistamalla nykyistä harrasterahaa vastaamaan Helsingin hintatasoa nykyistä paremmin. Myös asukastalotoiminta turvataan v. 2013 ja suunnitelmakaudella.

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

---

Sivu 213, lisätään kuudennen kappaleen ensimmäisen virkkeen jälkeen seuraavat virkkeet:

Neuvoloita vahvistetaan terveydenhoitajia lisäämällä ennaltaehkäisevän toiminnan tukemiseksi. Terveysasemien lisäresurssit painotetaan niille alueille, joilla on eniten ruuhkaa. Avohuollon sosiaalityötä vahvistetaan pyrkimällä sosiaalityöntekijöiden määrän valtakunnallisiin suosituksiin.

Sivu 214, lisätään Terveys- ja päihdepalvelut kohdan toisen kappaleen loppuun seuraavat virkkeet:

Selvitetään 30.6.2013 mennessä moniammatillisen akuutin vaiheen kipuryhmän perustaminen osaksi kaupungin terveyskeskustoimintaa. Selvityksen valmistuttua asiasta tehdään erillinen päätös.

Sivu 214, lisätään Terveys- ja päihdepalvelut kohdan neljännen kappaleen loppuun seuraava virke:

Huolehditaan siitä, että on riittävä määrä palvelupisteitä.

Sivu 214, korvataan Sairaala-, kuntoutus- ja hoivapalvelut kohdan ensimmäisen kappaleen ensimmäinen virke seuraavalla virkkeellä:

Kotihoidossa raskashoitaisempien määrän kasvu tulee huomioida.

Sivu 214, lisätään Terveys- ja päihdepalvelut kohdan viidennen kappaleen loppuun seuraava virke:

Perusterveydenhuollon yhteydessä toteutettuun psykiatriseen erikoissairaanhoidon pääsy toteutetaan mahdollisuuksien mukaan alle kuudessa kuukaudessa.

Sivu 215, korvataan toisen kappaleen ensimmäinen virke seuraavalla virkkeellä:

Vanhusten sosiaalipalveluissa palvelurakennemuutosta jatketaan edelleen pitkäaikaisen laitoshoidon paikkamäärää supistamalla, jonojen purkautumisen mahdollistamassa tahdissa.

Sivu 215, korvataan toisen kappaleen viimeinen virke seuraavalla virkkeellä:

Pitkäaikaishoidon paikkamäärää supistetaan ja henkilöstöä vähennetään suhteessa hoitopaikkavähennyksiin, jonotilanne huomioiden.

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

---

Sivu 220, korvataan ensimmäinen sitova toiminnallinen tavoite seuraavalla tavoitteella:

1. Sijaishuollossa perhehoidon edellytyksiä parannetaan siten, että perhehoidon suhteellinen osuus hoitovuorokausista kasvaa edellisen vuoden tasoon verrattuna

Sivu 220, lisätään sitoviin toiminnallisiin tavoitteisiin seuraavat uudet tavoitteet:

2. Lapsiperheiden kotipalvelujen asiakasmäärästä puolet on lastensuojelun asiakkaita
3. Vuorotyössä käyvien yksinhuoltajien pienten koululaisten hoitoratkaisuja kokeillaan yhteistyössä eri toimijoiden kanssa

Sivu 220, lisätään kolmanteen sitovaan toiminnalliseen tavoitteeseen seuraava virke:

Vanhusten pitkäaikaiseen ympärivuorokautiseen hoitoon pääsy tulee varmistaa siten, että palveluasumiseen ja laitoshoitoon johtavien vanhusten määrä vähenee.

Sivu 227, siirretään viimeinen kappale uudeksi sitovaksi toiminnalliseksi tavoitteeksi sivulle 232 ja muutetaan kuulumaan seuraavasti:

Lasten päivähoidossa pienennetään lapsiryhmien kokoja vuonna 2013 siten, että 3 vuotta täyttävien lasten hoitoisuuseroin tarkistetaan neljä kertaa vuodessa

Sivu 231, lisätään toisen kappaleen viimeiseksi virkkeeksi seuraava virke:

Tehdään selvitys mahdollisesta kielikyöpyryhmästä Päiväkoti Telkässä.

Sivu 232, lisätään uudeksi sitovaksi toiminnalliseksi tavoitteeksi seuraava virke sivulta 227 ja muutetaan kuulumaan seuraavasti:

Lasten päivähoidossa pienennetään lapsiryhmien kokoja vuonna 2013 siten, että 3 vuotta täyttävien lasten hoitoisuuseroin tarkistetaan neljä kertaa vuodessa

Sivu 232, korvataan toinen sitova toiminnallinen tavoite seuraavalla tavoitteella:

Varhaiskasvatuspalveluissa lisätään kerhotoiminnan piirissä olevien lasten suhteellista osuutta kaikkien hoidossa olevista lapsista kysynnän mukaan ja sopivia kerhotiloja etsitään myös muista soveltuvista tiloista kuin päiväkodeista ja leikkipuistoista.

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

---

Sivu 232, lisätään uudeksi sitovaksi toiminnalliseksi tavoitteeksi seuraava tavoite:

Leikkipuistojen avointa toimintaa vahvistetaan myös koululaisten loma-aikoina sekä iltaisin ja viikonloppuisin myös yhteistyössä järjestöjen kanssa

Sivu 232, korvataan kolmas sitova toiminnallinen tavoite seuraavalla tavoitteella:

Yksityisenhoidontuen piirissä olevien lasten määrä kasvaa edellisen vuoden tasoon verrattuna

Sivu 240, poistetaan Tuottavuutta edistävät toimenpiteet kohdasta seuraava virke:

Talousarviossa ei ole varattu määrärahoja luomu- ja lähiruoan laajentamiseen.

Sivu 244, lisätään Henkilöstö kohtaan toiseksi kappaleeksi seuraava kappale:

Koulunkäyntiavustajien työsuhteiden jatkuvuudesta ja yhteensopivuudesta tehdään selvitys kaupungin henkilöstöpolitiikan kanssa 30.4.2013 mennessä ja selvitys tuodaan lautakuntaan toimenpiteitä varten.

Sivu 265, lisätään neljännen kappaleen viimeiseksi virkkeeksi seuraava virke:

Tähän tarkoitukseen palkataan koordinaattori.

Sivu 269, lisätään Kaupunkirakenne ja asuminen kohtaan kappaleen viimeiseksi virkkeeksi seuraava virke:

Lasten kirjastoauton keskeytyksetön toiminta varmistetaan.

Sivu 412, lisätään kolmanneksi kappaleeksi seuraava kappale:

Esimerkiksi päiväkotien ja koulujen uudisrakentamisessa etsitään ja toteutetaan nykyistä taloudellisempia ja laadukkaampia ratkaisuja esimerkiksi moduulirakentamisen avulla. Kaupunkisuunnitteluvirasto varmistaa yhdessä kiinteistöviraston ja alan toimijoiden kanssa toimenpiteet, millä voidaan edesauttaa tällaisten hankkeiden suunnittelua ja toteutusta.

Sivu 412, lisätään neljänneksi kappaleeksi seuraava kappale:

Tapaninvainion alueen palveluiden tarve kartoitetaan ja varaudutaan väestönkasvun vaatimiin investointeihin, mikäli niille todetaan tarvetta.

Kaupunginjohtaja

5.11.2012

---

Sivu 413, lisätään kolmannen kokonaisen kappaleen loppuun seuraava virke:

Lisäksi Mellunmäen kirjaston suunnitteluun varaudutaan vuonna 2013.

Sivu 421, lisätään ensimmäisen kappaleen loppuun seuraava virke:

Arkkitehtuurikilpailun jälkeen rakennuskustannuksien selvittyä, tehdään asiasta päätös mahdollisimman nopeasti.

Sivu 423, lisätään sivun ainoaksi kappaleeksi seuraava kappale:

Kaupungin ydintoiminnan kannalta tarpeettomien kiinteistöjen ja osakehuoneistojen myyntiä jatketaan. Tavoitteena on saada 15 miljoonan euron myyntitulot.

Sivu 425, lisätään ensimmäisen kappaleen viimeisen virkkeen loppuun:

, sisältäen kelluvan uimalan.

### **3 Muutokset talousarvioaloitevastauksiin**

Litteen 2 talousarvioaloitevastauksiin tehdään edellä lueteltuja määräraha- ja tekstimuu-  
toksia vastaavat korjaukset.